

Vocabulario filosófico grecolatino¹

τὸ ἀγαθόν	<i>bonum</i> , lo bueno
ἀγέννητος	<i>ingenitus</i> ,
ἀδιάφορος	<i>indifferens</i> ,
ἀδικία	<i>iniustitia</i> , injusticia, iniquidad
ἀδύνατος	<i>impossibilis</i> ,
ἀθάνατος	<i>immortalis</i> ,
αἴσθησις	<i>sensus</i> ,
αἰτία	<i>causa</i> , causa, motivo.
ἀλήθεια	<i>veritas</i> ,
ἀλλοίωσις	<i>alteratio</i> ,
ἀναγκαῖον	<i>necesse est</i> ,
ἀνάγκη	<i>necessitas</i> , necesidad; el destino.
ἀνάμνησις	<i>reminiscentia</i> ,
ἄνθρωπος	<i>homo</i> , hombre
ἀντίθεσις	<i>oppositio</i> , antítesis.
ἀντίφασις	<i>contradictio</i> ,
ἄξιος	<i>dignus</i> , digno de; precioso.
ἀξίωμα	<i>dignitas</i> , axioma: verdad que merece creerse por sí misma.
ἀπάθεια	<i>impassibilitas</i> , in-sensibilidad, apatía.
τὸ ἄπειρον	<i>infiniteum</i> ,
ἀποδεικτικὸς	<i>demonstrativus</i> , apodíctico, demostrativo.
ἀπολογία	<i>responsio</i> , justificación, defensa.
ἀπορία	<i>dubitatio</i> ,
ἀποφαίνομαι	<i>enuntio</i> , <i>pronuntio</i> ,
ἀρετή	<i>virtus</i> , mérito, calidad sobresaliente; virtud.
ἀρχή	<i>principium</i> , principio, comienzo
ἄσώματος	<i>incorporeus</i> ,
ἄτομος	<i>indivisibilis</i> , indivisible, átomo.
αὐτό	<i>per se</i> ,
αὐτός	<i>ipse</i> , él mismo en persona; de por sí.
βίος	<i>vita</i> , vida
βούλομαι	<i>volo</i> , querer, desear; tener la intención de.
γένεσις	<i>generatio</i> , causa, origen, producción, generación; nacimiento.
γένος	<i>genus</i> , género; raza.
γνώσις	<i>cognitio</i>
δεύτερος	<i>secundus</i> , segundo.
διαίρεσις	<i>divisio</i> , separación.
διαλέγομαι	<i>disputo</i> , conversar.
διαλεκτική	<i>dialectica</i>
διάνοια	<i>mens</i> , <i>intellectus</i> , inteligencia.
δίκαιος	<i>iustus</i>

¹ El presente vocabulario ha sido elaborado por Marcelo Vásconez Carrasco, en base a:
-- *Metafísica de Aristóteles*, edición trilingüe por V. García Yebra, Madrid, Gredos, 2ª ed., 1982.
-- Eusebio Hernández y Félix Restrepo, S.J., *Llave del griego*, Friburgo, Herder, 1921.

δικαιοσύνη	<i>iustitia</i>
δόγμα	<i>dogma</i> , decreto, dogma.
δόξα	<i>opinio</i> , opinión
δύναμις	<i>potentia</i> , potencia, fuerza, poder; potencia, por oposición al acto.
ἔθος	<i>consuetudo</i> , uso.
εἶδος	<i>species</i> , forma
εἰκόν	<i>imago</i> , imagen.
εἰμί	<i>sum</i> , existo
ἔλεγχος	<i>argumentatio</i> , prueba; argumento para refutar una proposición
ἐμπειρία	<i>experientia</i> ,
ἐναντίος	<i>contrarius</i>
ἐνέργεια	<i>actus</i> ; fuerza en acción, energía.
ἐντελέχεια	<i>actus</i> , <i>perfectio</i>
ἐπαγωγή	<i>inductio</i>
ἐπιθυμία	<i>desiderium</i> , deseo; pasión
ἐπιστήμη	<i>scientia</i>
ἔσχατος	<i>ultimus</i> , último
ἕτερος	<i>alter</i> , el otro; diferente, contrario.
εὐδαιμονία	<i>felicitas</i> , felicidad
ζῶον	<i>animal</i> , viviente animal
ἡδονή	<i>voluptas</i> , <i>delectatio</i> , placer
ἦθος	<i>mos</i> , maneras, carácter, índole; costumbres, hábitos.
θεός	<i>deus</i> , dios
θέσις	<i>positio</i> , <i>opinio</i> , tesis.
θνητός	<i>mortalis</i> , mortal
ιδέα	<i>idea</i> , <i>species</i> , forma distintiva, carácter; especie; idea.
καθαρός	<i>purus</i> , puro, limpio
καθ' αὐτό	<i>secundum se</i>
τὸ καθόλου	<i>universale</i> ,
τὸ καλόν	<i>pulchrum</i> , lo bello.
κατηγορία	<i>praedicatio</i> , categoria
κίνησις	<i>motus</i> ,
κόσμος	<i>mundus</i> (= limpio), lit. el ordenado, el mundo.
κριτήριον	<i>iudicatorium</i> , regla para discernir, criterio.
λόγος	<i>verbum</i> , <i>ratio</i> , palabra, conversación; concepto; la razón
μέθεξις	<i>participatio</i>
μέθοδος	<i>methodus</i> , método.
μέρος	<i>pars</i> , parte, porción.
μεταβολή	<i>mutatio</i>
μεταξύ	<i>intermedius</i> ,
μετέχω	<i>participo</i> ,

μή	<i>non,</i>
μίγμα	<i>mixtura,</i>
μοῖρα	<i>pars,</i>
μορφή	<i>forma, figura exterior; apariencia; forma.</i>
νόησις	<i>intelligentia</i>
νόμος	<i>lex, costumbre; costumbre que se ha hecho ley; ley</i>
νοῦς	<i>intellectus</i>
ἡ ὅλη	<i>totum, el todo</i>
ὁμοιομερής	<i>similium partium</i>
ὁμωνυμία	<i>æquivocatio,</i>
ὄργανον	<i>organon, instrumento, herramienta</i>
οὐσία	<i>substantia</i>
παθητικός	<i>passivus, que excita las pasiones, patético.</i>
πάθος	<i>passio, lo que se experimenta; agitación interior pasión</i>
τὸ πᾶν	<i>universum</i>
παντελῶς	<i>omnino, perfecte, completamente.</i>
παράδοξος	<i>inopinabilis, extraño, fuera de la opinión común.</i>
παραλογισμός	<i>paralogismus,</i>
πέρας	<i>finis, fin, término, linde.</i>
περιπατέω	<i>ambulo, ir y venir, pasearse.</i>
πλεοναχῶς	<i>multipliciter, pluribus modis</i>
ποιητικός	<i>activus,</i>
πόλις	<i>civitas, ciudad; estado.</i>
πολλαχῶς	<i>multipliciter, multis modis</i>
πράξις	<i>actus, práctica.</i>
πρότερος	<i>primus,</i>
πρώτος	<i>primus, primero.</i>
σημαίνω	<i>significo,</i>
σημαντικός	<i>significativus,</i>
σημεῖον	<i>signum, señal, signo.</i>
σοφία	<i>sapientia, sabiduría.</i>
σοφιστής	<i>sophista, sofista</i>
σοφός	<i>sapiens, sabio, instruido.</i>
σπέρμα	<i>sperma, semilla.</i>
συλλογισμός	<i>sylogismus, razonamiento, especie de argumentación.</i>
συμβεβηκός	<i>accidens,</i>
σύνθεσις	<i>compositio, composición, síntesis.</i>
σύνολον	<i>synolon,</i>
σῶμα	<i>corpus, cuerpo por oposición a alma.</i>
τέλειος	<i>perfectus,</i>
τέλος	<i>finis, realización, cumplimiento; fin, término, objetivo; madurez.</i>
τέχνη	<i>ars, arte.</i>
τί	<i>quid,</i>
τύχη	<i>fortuna, fortuna, suerte.</i>

ὕλη	<i>materia</i> , maderas, materiales de construcción.
τὰ ὑπάρχοντα	<i>accidentia</i> ,
ὑπόθεσις	<i>conditio, suppositio</i> , hipótesis.
ὑποκείμενος	<i>subiectus</i> ,
τὸ φαινόμενον	<i>quod apparet</i> , lo que se ve; fenómeno.
φιλοσοφία	<i>philosophia</i> , filosofía
φρόνησις	<i>prudentia</i> , acción de pensar; juicio, sabiduría.
φύσις	<i>natura</i> , naturaleza, carácter de las cosas; la naturaleza, la fuerza productora.
χάος	<i>chaos</i> , la confusión, caos, en que se suponían haber estado los elementos derramados por el espacio.
χρόνος	<i>tempus</i> , tiempo; lapso de tiempo.
χωρισμός	<i>separatio</i> ,
ψεῦδος	<i>falsum</i> ,
ψυχή	<i>anima</i> , soplo; soplo de vida; alma.
ὄν	<i>existens, ens</i> ,